Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 25 (1887)

Heft: 49

Artikel: Onna farça dâo diablio

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-190064

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Fonds même en jouit et a fêté, dimanche dernier, cet heureux événement.

Vous ne pouvez vous figurer la joie qui règne dans nos villages de la Côte quand, peu à peu, de maison en maison, les petits canaux, partant du grand, amènent une eau fraîche et limpide jusque sur l'évier de la ménagère. C'est une scène joyeuse dans chaque ménage. A peine le robinet posé, chaque membre de la famille veut l'essayer, chacun veut avoir l'honneur d'en goûter le premier, et, dans ce moment-là, le jus de la treille est relégué au second rang, même pour les messieurs!! On tourne et retourne le robinet, et l'eau chemine si fort qu'elle éclabousse les spectateurs, ce qui les met en joie.

C'est une révolution dans les ménages: plus de temps perdu à courir à la fontaine, plus de provisions d'eau à faire en cas de lessive ou de mauvais temps. Le robinet est là pour subvenir à tout, même pour vous procurer un bon bain pendant les canicules.

A Neuchâtel, la joie n'est pas si expansive qu'à la Côte; on est habitué à ce bienfait depuis des années, mais ici on ne s'aborde plus en demandant des nouvelles de la santé, mais bien en disant:

« Avez-vous déjà l'eau? Comment va le robinet? etc., etc. »... Il y a bien une petite ombre au tableau et l'on dit que quelques-uns ne sont pas très contents; ce sont les amoureux qui avaient l'habitude de se rencontrer fortuitement à la fontaine et qui, hélas! n'auront plus ce prétexte! Mais nous ne les plaignons pas trop; après tout, on ne peut pas faire d'omelettes sans casser des œufs, et ces jeunesses se rattraperont bien d'un autre côté, j'en suis sûre.

Mais, me direz-vous, à quel propos écrivez-vous tout cela au *Conteur*? Quel intérêt ou quel plaisir at-il, ainsi que ses lecteurs, à tout cela?

Eh bien, uniquement, parce qu'entre voisins et Confédérés on doit s'intéresser aux joies et aux peines les uns des autres et que nos petites affaires locales ou cantonales vous intéressent peut-être bien autant que les faits et gestes de l'empereur Guillaume ou de Bismarck, et même que la maladie du pauvre Kronprinz.

C'est aussi pour rendre hommage à l'homme de génie, M. Ritter, qui a conçu et mené à bien ce grand projet, et qui propose en ce moment au Conseil municipal de Paris d'approvisionner la grande ville avec les eaux du lac de Neuchâtel.

C'est encore pour vous dire aussi que, lorsque nos amis, les Vaudois, nous feront l'honneur de nous visiter, nous aurons à leur offrir, non-seulement le meilleur de nos crus, mais aussi l'eau fraîche des Gorges de l'Areuse.

Agréez, Monsieur le rédacteur, mes respectueuses salutations.

Une abonnée neuchâteloise.

Onna farça dâo diablio.

Dza grandteimps dévant lo teimps dài batz, quand lo diablio s'eimbétâvè à férè frecassi lè chenapans, lè pandoures et lè coquiens, et tandi que sa fornéze s'étsâodâvè, vegnâi onco prâo soveint pèce avau férè onna verià po trovà lè pourro diastro que l'invoquâvont et lè barrà po eintreteni sa provejon, kà lo bougro lè savài eintoodrè âo tot fin, et poru que lè gaillà lài promissont lào z'àmès, lo Satan fasài tot cein que volliàvont, kà tot lài étài ézi; n'avâi qu'à derè et lè brazès sè tsandzivont ein louis-d'oo, lè vîlhio cocardiers ein dzouveno valets, lè pouetès gaupès ein galézès pouponnès. On dit mémameint que poivè copà la parola à onna fenna tandi on quart d'hâora à pou prés. Mà po que fassè cein qu'on lài démandàvè, faillài signì onna conveinchon coumeint quiet à la moo on lài baillivè noutre n'âma pè testameint.

Mâ à fooce dè lo vairè, lè dzeins lài s'étiont tant accoutemâ que y'ein a que n'ein n'aviont rein poâire et que lo terivont pè la quiua, que ma fâi, à fooce dè la tenailli et dè la trevougni, lài ont à mâiti depondià; et, eimbétâ dè sè la vairè dinsè bregandâ, n'est pequa jamé revegnâi ein tsai et ein oû.

Don, dein lo teimps iô vegnâi dinsè pè châotrè, lo tsatellan dè St-Bartelomà, on vîlhio tourlourou dè septantè-não ans, qu'avâi prâi frài ein revegneint dè la fâire d'Etsalleins, étâi âo fond dè son lhî sein poâi remoâ, iô djeignâi coumeint on possédâ. Lo pourro coo souffressâi tant que n'ein poivè mé; assebin on matin que n'allâvè rein mî, sè met à derè à son vôlet que lâi fasâi eingosellâ on écoualetta dè camomilès: Se lo diablo poivè mè férè passâ mon mau tandi lè cauquiès z'annâïès que y'é onco à vivrè, m'ein foto pas mau, lâi bailletrê me n'âma ».

Pas petout l'eut cein de, lo Lucifai sè trâovè découtè son lhî et lâi fà: Eh bin, su d'accoo; baillemè te n'âma et tè garo tot lo drâi.

Mâ quand lo tsatellan ve lo diablio, coumeinçà à refrezena et à sè catsi dézo lo lévet, et lai fe que sè trovavè on bocon mî, et que n'avai pas que bin z'u l'idée dè lo crià.

- Portant, mè vouaiquie, repond lo Satan, et mè peinso que te ne m'as pas fé veni po lo râi dè Prusse. Tè vé derè: Te m'as offai te n'âma se tè rebaillo la santé po cein que t'as onco à vivrè; eh bin su d'accoo; te vas signi la conveinchon; ne sein lo 24 dè juin, l'est la St-Djan; et bin tè dèbarasso dè ton mau tant qu'à la Dama, lo 25 de mâ.
- Coumeint lo 25 de mâ! fâ lo tsatellan tot épolailli, n'é don pas mé dè nâo mâi à vivrè?
- Pas onna menuta dè plie, me n'ami, et qu'astou à tè plieindrè, t'aré 80 ans; n'est-te pas dza on bon bet ?
- On bon bet, on bon bet! ne dio pas; mâ pas mé dè nâo mâi à vivrè! C'est foteint. Dein ti lè cas, cein ne vaut pas la peina dè bailli se n'âma po sè bin portâ asse pou dè teimps. Y'âmo mî ne pas signî et souffri tant qu'âo bet, et petétrè que y'âodri ein paradis!
- Ein paradis! lâi fâ lo diablio ein écliaffeint de rirè. Ah pourre ami dè Mordze! te m'ein dis quie de 'na forta.

(La suita decando que vint.)

L'activité de la Société pour le développement de Lausanne ne se lasse point, et l'on constate avec un vrai plaisir tout ce qu'elle a fait depuis deux ans.